

## 症 例 報 告

### 当帰芍薬散により離床が図られた多彩な愁訴の2症例

吉田 祐文\* 松村 崇史\* 相羽 整\*  
八代 忍\* 山口 建治\* 井上 浩\*

**要旨：**2症例を報告する。1例は交通事故による仙骨と骨盤の骨折の症例で、もう1例は多くの関節に難治性の疼痛と腫脹を有していた。2症例ともに離床しての自力歩行は困難であった。当帰芍薬散の投与により愁訴は軽減し、歩容も改善した。

**索引用語：**多彩な愁訴, 当帰芍薬散, 離床

### PAIN AND KAMPO MEDICINE Vol.12 (2002)

#### Two cases of recovering from illness of unidentified complaint by treatment of Toki-shakuyaku-san Extract Granules for Ethical Use

Hirobumi Yoshida\*, Takashi Matsumura\*, Hitoshi Aiba\*,  
Shinobu Yashiro\*, Kenji Yamaguchi\* and Hiroshi Inoue\*

**Abstract:** We report two cases. One is a patient who suffered sacral and pelvic fractures in a traffic accident, and another had untreatable pain and swelling of multiple joints. It was hard for them to leave their beds and walk by themselves. Administration of Toki-shakuyaku-san Extract Granules for Ethical Use (TJ-23) eased their complaints and they found it easier to walk.

**Key words:** unidentified complaint, Toki-shakuyaku-san, leaving bed

\* Department of Orthopaedic Surgery, Otawara Red Cross Hospital

*Offprint requests to:* Hirobumi Yoshida, Department of Orthopaedic Surgery, Otawara Red Cross Hospital. 2-7-3 Sumiyoshi-cho, Otawara -City, Tochigi-pref. 324-0057, Japan